

Выходит, таким образом, что мы имеем все условия, необходимые для того, чтобы добиться в ближайшем будущем ежегодного производства зерна в размере 7—8 миллиардов пудов.

И. СТАЛИН.

РЕЧЬ товарища СТАЛИНА

на совещании передовых комбайнеров и комбайнерок 1 декабря 1935 г.

Товарищи! Разрешите прежде всего приветствовать вас в связи с теми достижениями, которых вы добились на фронте уборки урожая. Достижения ваши не малы. Если в среднем по всему СССР выработка на комбайн поднялась у нас вдвое за один год, то это немалое достижение. Это достижение особенно важно в условиях нашей страны, где технически подкованных людей все еще мало. Наша страна всегда отличалась недостатком технических кадров в рамках целой страны—это очень большое дело. Она требует десятилетий. И если мы в сравнительно короткие сроки добились того, что из вчерашних крестьянских сынов и дочерей вырабатывали отличных комбайнеров и комбайнерок, перекрывающих нормы капиталистических стран, то это значит, что у нас дело выращивания технических кадров идет вперед семимильными шагами. Да, товарищи, ваши успехи значительны и серьезны, и вы вполне заслуживаете того, чтобы руководители партии и правительства приветствовали вас (АПЛОДИСМЕНТЫ).

А теперь позвольте перейти к существу дела.

У нас часто говорят, что мы уже разрешили зерновую проблему. Это, конечно, верно, если иметь в виду нынешний переживаемый нами период. Мы собираем в этом году более 5,5 миллиардов пудов зерна. Этого вполне хватает для того, чтобы в достатке накормить население и отложить еще достаточные запасы, необходимые для всяких непредвиденных случаев. Это, конечно, не плохо для сегодняшнего дня. Но мы не можем ограничиваться только сегодняшним днем. Мы должны думать и о завтрашнем дне, о ближайшем будущем. А если посмотреть на дело с точки зрения завтрашнего дня, то достигнутые результаты нас не могут удовлетворить. Сколько потребуется нам зерна в ближайшем будущем, скажем, года через три—четыре? Нам требуется не менее семи—восьми миллиардов пудов зерна. Вот как обстоит дело, товарищи. Стало быть, мы должны уже теперь принять меры к тому, чтобы производство хлеба росло у нас из года в год и чтобы мы оказались к этому сроку вполне подготовленными к выполнению этой важнейшей задачи. В старое время, до революции в нашей стране производилось зерно около 4—5 миллиардов пудов в год. Хватало этого хлеба или нет—это другой вопрос. Во всяком случае, все считали, что хватало, так как каждый год вывозили за границу около 400—500 миллионов пудов зерна. Так обстояло дело в прошлом. Другое дело теперь, в наших советских условиях. Я уже говорил, что мы должны уже теперь готовиться к тому, чтобы достичь в ближайшем будущем, года через три—четыре, ежегодного производства хлеба до 7—8 миллиардов пудов. Разница, как видите, немалая. То 4 или 5 миллиардов пудов, а то 7—8 миллиардов пудов зерна.

Откуда такая разница? Чем объяснить этот колоссальный рост потребности в зерне в нашей стране?

Объясняется это тем, что наша страна уже не та, какой она была в старое, дореволюционное время. Начать хотя бы с того, что у нас за последние годы промышленность и города выросли по крайней мере вдвое в сравнении со старым временем. Сейчас у нас городов, жителей в городах, промышленности и рабочих, занятых в промышленности, по крайней мере вдвое больше, чем в старое время. Что это значит? Это значит, что несколько миллионов тружеников изъехали из села, переехали в города, сделали рабочими и служащими и они теперь вместе с остальными рабочими двигают вперед нашу промышленность. Это значит, что если несколько миллионов тружеников, связанных раньше с деревней, производили хлеб, то теперь они не только не производят хлеба, а, наоборот, сами нуждаются в том, чтобы им подвозили хлеб из деревни. А города у нас будут расти и потребность в хлебе будет увеличиваться.

Это первая причина роста потребности в зерне.

Далее. В старое время у нас технических культур было меньше, чем теперь. Мы производим теперь хлопков вдвое больше, чем в старое время. Что касается льна, свеклы и других технических культур, то мы их производим несравненно больше, чем в старое время. Что же из этого вытекает? А из этого вытекает то, что люди, занятые производством технических культур, не могут в достаточной степени заниматься производством хлеба. Стало быть, надо иметь большие запасы зерна для людей, производящих технические культуры, чтобы можно было все более и более увеличивать производство технических культур, производство хлопка, льна, свеклы, подсолнуха и т. д. А производство технических культур нам придется все более и более увеличивать, если мы хотим двинуть вперед нашу легкую промышленность и нашу пищевую промышленность.

Вот вам вторая причина роста потребности в зерне.

Дальше. Я уже говорил, что в старое время производили у нас 4—5 миллиардов пудов зерна в год. Царские министры обычно говорили тогда: «Сами не будем давать, а хлеб вывозить будем». Что это за люди, которые недовольны? Конечно, не царские министры. Недовольные люди это — двадцать—тридцать миллионов деревенской бедноты, которая действительно недовольна и жила впроголодь для того, чтобы царские министры имели возможность вывозить хлеб за границу. Так было в старое время. Теперь у нас совершенно другое время. Советское правительство не может допустить, чтобы население недовольно. Вот уже два—три года как бедноты у нас нет больше, безработицы не стало, недовольство исчезло и мы прочно вступили на путь зажиточности. Вы спросите—куда девались 20—30 миллионов голодной бедноты? Они пришли в колхозы, обновились и с успехом строят свою зажиточную жизнь. А что это значит? Это значит, что нам требуется теперь гораздо больше хлеба для прокормления трудящихся крестьян, чем в старое время,

ибо вчерашние бедняки, а ныне колхозники, обновились в колхозах, должны иметь достаточно хлеба для того, чтобы строить свою зажиточную жизнь. Вы знаете, что они его имеют и будут иметь еще больше.



Такова третья причина колоссального роста потребности в зерне в нашей стране.

Дальше. У нас теперь все говорит, что материальное положение трудящихся значительно улучшилось, что жить стало лучше, веселее. Это, конечно, верно. Но это ведет к тому, что население стало размножаться гораздо быстрее, чем в старое время. Смертности стало меньше, рождаемости больше, и чистого прироста получается несравненно больше. Это, конечно, хорошо и мы это приветствуем (ВЕЩЕЛОЕ ОЖИВЛЕНИЕ В ЗАЛЕ). Сейчас у нас каждый год чистого прироста населения получается около 3 миллионов душ. Это значит, что каждый год мы получаем приращение на целую Финляндию (ОБЩИИ СМех). Ну, а это ведет к тому, что приходится кормить все больше и больше людей.

Вот вам еще одна причина роста потребности в хлебе.

Наконец, еще одна причина. Я говорил о людях и о росте их потребности в хлебе. Но продовольствие людей не ограничивается одним лишь хлебом. Им нужно еще мясо, жиры. Рост городов, рост технических культур, общий рост народонаселения, зажиточная жизнь,—все это ведет к росту потребности в мясе, в жирах. Необходимо, стало быть, иметь хорошо поставленное животноводство с большим количеством скота, мелкого и круп-

ного, для того, чтобы иметь возможность удовлетворить растущие потребности населения в мясных продуктах. Все это ясно. Но рост животноводства немалым без больших запасов зерна для скота. Только растущее и разворачивающееся

руки богатых землевладельцев, а сами крестьяне, чтобы не умереть с голоду, идут в наймы к этим землевладельцам. Мы считаем этот путь неправильным и разорительным. Он для нас неприемлем. Мы стали, поэтому, на другой путь образования крупных хозяйств в земледелии. Мы стали на путь объединения мелко-крестьянских хозяйств в большие коллективные хозяйства, обрабатывающие землю коллективным трудом и пользующиеся всеми благами и возможностями крупного хозяйства. Это есть путь колхозов. Является ли для нас теперь колхозная форма крупного хозяйства господствующей формой нашего земледелия? Да, является. В колхозах у нас имеется теперь около 90 процентов всего крестьянства. Стало быть, крупное хозяйство в земледелии, колхозное хозяйство как господствующая форма,—у нас уже есть налицо.

Для этого требуется, во-вторых, чтобы у колхозов, у наших крупных хозяйств было достаточно удобных земель. Есть ли такие земли у наших колхозов? Да, есть. Вы знаете, что все царские, помещичьи и кулацкие земли переданы уже колхозам. Вы знаете, что эти земли уже закрываются за колхозами назначено. Стало быть, у колхозов имеется достаточно удобных земель для того, чтобы развернуть во-всю производство зерна.

Для этого требуется, в-третьих, чтобы у колхозов было достаточно техники, тракторов, сельскохозяйственных машин, комбайнов. Сами понимаете, что на одном лишь ручном труде далеко не уедешь. Стало быть, нужна богатая техника для того, чтобы колхозы могли развернуть производство зерна. Есть ли у колхозов такая техника? Да, есть. И чем больше, тем больше будет у них этой техники.

Для этого требуется, наконец, чтобы у колхозов были люди, кадры, умеющие обращаться с техникой, освоившие эту технику и научившиеся осваивать ее. Есть ли у колхозов такие люди, такие кадры? Да, есть. Правда, еще мало, но все же они есть. Настоящие совещания, где присутствуют лучшие комбайнеры и комбайнерки и которые представляют лишь небольшую часть той армии комбайнеров и комбайнерок, которые имеются у колхозов,—это совещание является доказательством того, что такие кадры уже нарождались в колхозах. Правда, их, этих кадров, все еще мало, и в этом, товарищи, главная наша записка. Но нет оснований сомневаться в том, что количество этих кадров будет расти у нас не годами и месяцами, а днями и часами.

Выходит, таким образом, что мы имеем все условия, необходимые для того, чтобы добиться в ближайшем будущем ежегодного производства зерна в размере 7—8 миллиардов пудов.

Вот почему я думаю, что неотложная задача, о которой я говорил выше, безусловно выполнима.

Главное теперь в том, чтобы наладить на кадры, обучать кадры, помочь отсталым освоить технику, выращивать изюда в день людей, способных освоить технику и погнать ее вперед. В этом теперь главное, товарищи.

Окончание на 2 стр.

ОКОНЧАНИЕ РЕЧИ товарища СТАЛИНА

Перенес с 1 стр.

Особое внимание следует обратить на комбайны и на комбайнеров. Вы знаете, что самое ответственное дело в зерновом хозяйстве уборка. Уборка—дело сезонное и оно не любит ждать. Убрал во-время—выиграл, опоздал в уборке—проиграл. Значение комбайна состоит в том, что он помогает убрать урожай вовремя. Это очень большое и серьезное дело, товарищи.

Но значение комбайна этим не ограничивается. Его значение состоит еще в том, что он избавляет нас от громадных потерь. Сами знаете, что уборка при помощи лобогрейки дает громадные потери зерна. Сначала ссыпать, потом собрать в снопы, потом собрать а скирды, потом сжечь урожай и молотилками,—все это потери и потери. Все признают, что при этой системе уборки мы теряем около 20—25 процентов урожая. Великое значение комбайна состоит в том, что он доводит эти потери до незначительного минимума. Знаючи дела говорят, что уборка при помощи лобогрейки, при прочих равных условиях, дает урожайности на гектар на десять пудов меньше, чем уборка при помощи комбайна. Если зять сто миллионов гектар зерновых посевов, а их у нас гораздо больше, как известно, то потери при уборке лобогрейками составят миллиарды пудов зерна. Попробуйте теперь организовать уборку на этих ста миллионов гектар при помощи

комбайна, имея в виду, что комбайн работает не плохо,—и вы получите выигрыш на целый миллиард пудов зерна. Цифра не малая, как видите.

Вот до чего велико значение комбайна и людей, работающих на комбайне.

Вот почему я думаю, что внедрение комбайна в земледелие и расширение многочисленных кадров комбайнеров и комбайнерок является первоочередной задачей.

Вот почему, заканчивая речь, я хотел бы выразить желание, чтобы число наших комбайнеров и комбайнерок росло не по дням, а по часам, чтобы они, обучаясь технике комбайна и обучая этому делу всех товарищей, стали, наконец, действительными победителями в сельском хозяйстве нашей страны.

(БУРНЫЕ, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫЕ АПЛОДИСМЕНТЫ, ПЕРЕХОДЯЩИЕ В ОВАЦИИ, ГРОМКОЕ «УРА», ВОЗГЛАСЫ С МЕСТ: «ДА ЗДРАВСТВУЕТ ЛЮБИМЫЙ СТАЛИН!»).

Еще два слова, товарищи. Мы здесь в президиуме стихомолчу беседуем и наши, что следовало бы представить участников настоящего совещания и высшей награде, и ордену—за хорошую работу. Мы это дело думаем провести, товарищи, в ближайшие дни.

(БУРНЫЕ, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫЕ АПЛОДИСМЕНТЫ, КРИКИ «УРА», ВОЗГЛАСЫ: «СПАСИБО ТОВАРИЩУ СТАЛИНУ!»).

(Принята по радио).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ Союза ССР и ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ВКП(б)

В связи с тем, что Московская область, Сталинградский край, Киевская, Черновозская, Вяткинская, Днепровская, Одесская области и Молдавская АССР выполняли установленный для них Совнаркомом СССР и ЦК ВКП(б) годовой план хлебосбора и обеспечили себя семенами для ярового сева, Совет Народных Комиссаров Союза ССР и Центральный Комитет ВКП(б) постановляют:

Разрешить колхозам, колхозникам и трудящимся единоличникам поименованных областей, края и республик производить беспрепятственную продажу своего хлеба (мукой, зерном и печеным хлебом) кооперативным организациям, а также на городских и сельских базарах и станциях железных дорог.

Председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР В. МОЛОТОВ.

Секретарь Центрального Комитета ЦК ВКП(б) Н. СТАЛИН.

29 ноября 1933 г.

ПИСЬМО ТОВАРИЩУ СТАЛИНУ

ПРИНЯТО НА СОБРАНИИ ПАРТИННОГО, СОВЕТСКОГО, КОМСОМОЛЬСКОГО И ПРОФСОЮЗНОГО АКТИВА ЛЕНИНГРАДА СОВМЕСТНО С ДЕЛЕГАЦИЯМИ ФАБРИК И ЗАВОДОВ, ПОСВЯЩЕННОМ ПАМЯТИ С. М. КИРОВА

Родной и любимый товарищ Сталин!

Год тому назад от руки смертельного врага рабочего класса, подлого убийцы из трижды проклятой зиньевско-каменевской банды погиб наш любимый вождь и друг, один из лучших вождей большинства партии, ее пламенный трибун Сергей Миронович Киров.

Гадки контрреволюционеры обворовали его жизнь, остановили его горячее сердце, его замечательный мозг.

Враг поднял руку на лучшего сына народа, воспитанного великой партией Ленина—Сталина, выстоявшего тобой, товарищ Сталин.

Товарищ Киров воплощал в себе лучшие качества большевика — ленинца-сталинца, был неутомимым проводником великих заветов основоположника нашей партии Владимира Ильича Ленина, он руководил массами, учил массы и учился у масс.

Сын народа, вышедший из самых его низов, с первых лет сознательной жизни неразрывно связал Киров свою судьбу с борьбой пролетариата за социализм. В революционном подполье, в тюрьмах и ссылках ковалась непреложная воля сталинского большевика. И после

победы Великой пролетарской революции, на фронтах гражданской войны, в героической обороне Астрахани, в великом словочесном виками угнетенных национальностей Кавказа, в борьбе за банинскую нефть, на труднейших участках, всюду, куда ни посылала его партия, Сергей Миронович показывал себя как верный ее сын, как непоколебимый большевик, мудрый пролетарский вождь.

В сложнейшей обстановке он умел применять ленинско-сталинскую тактику. У тебя, дорогой товарищ Сталин, он учился мастерству большевистского руководства. В трудное для ленинградской организации время, когда зиньевская свора пыталась внести колебания в боевые ряды большевиков города Ленина, товарищ Киров сумел сплотить на основе генеральной линии партии все ленинградскую организацию и повел ее на разгром контрреволюционной зиньевщины.

В могучем росте Ленинграда, его заводов и фабрик, в огромном покое благосостояния и культуры ленинградских рабочих и работниц сказались неисчерпаемая энергия и сталинский стиль работы руководителя товарища Кирова, верного про-

СОВЕЩАНИЕ ПЕРЕДОВЫХ КОМБАЙНЕРОВ И КОМБАЙНЕРОК СССР С ЧЛЕНАМИ ЦК ВКП(б) И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ СОВЕЩАНИЕ

Мы уже привыкли видеть на колхозных съездах передовых людей советской деревни, людей, мнящихся государственно, людей с широким общественным кругозором. Но 200 человек из самых различных деревень, собравшиеся вчера в здании Центрального Комитета партии, все-таки могли порадовать наблюдателя политического любопытства и общим обиходом своим.

500, 600, 700 гектаров на один комбайн! Любимый из них, давший даже наименьшую производительность, послышался бы считать своим достигшим высшую выработку, которую дает комбайн в Америке, не говоря уже о среднеамериканской норме. Эти люди сложили известные до сих пор нормы производительности комбайна, и они прекрасно это понимают. Так же, как они понимают и причины своих успехов.

Социализм! Для них это слово осязаемо. Как собственная рука. Они строят социализм и сами являются продуктом этого великого строительства.

Какой горячей беспредельной любовью звучали приветствия руководителя партии и правительства, приветствия, которые каждый из выступавших привнес от тысяч и миллионов людей нашего народа! Каждый участник совещания стремился передать свои огромные чувства тем, кто стоит во главе страны, кто привнес наш народ к таким блестящим победам.

В горячих, искренних человеческих чувствах, звучавших, как симфония, была приписана в эту залу частица подлинной народной любви к партии, к родному Сталину.

Каждая речь непременно заканчивалась многочисленными возгласами приветствия товарищу Сталину, товарищам Молотову, Ворошилову, Нагановичу, и каждый раз весь зал вставал и долго аплодировал. А каждый оратор после своей речи дружески и горячо пожимал руки руководителя партии и правительства.

Многие из них прошли первую школу жизни в Красной Армии.

— До Красной Армии,—говорил комбайнер Качаевский зерносовхоза тов. Кричов,—я был темный и мало чего вокруг себя видел.

— А теперь,—замечает товарищ Сталин,—оратор и хороший оратор. И действительно, Василий Григорьевич Кричов говорит умело, дерзко, в его речи—огромный политический смысл, он остроумно отвечает на многочисленные вопросы. Весь зал смеется его шуткам и часто прерывает его речь бурными аплодисментами.

Технический рост этих людей шел одновременно с их политическим и культурным ростом. И в этом еще раз сказывается социалистический характер их профессии, их работы.

Не раз допытывались товарищ Молотов у выступавших, в чем главная причина того, что они выполняют трудную и ответственную против обычной норму выработку. И еще и еще раз комбайнеры отвечали: «Причина в том, прежде всего, что мы чувствуем себя хозяевами жизни, что мы работаем на себя, на свое государство, все остальное отойдет».

Молодой комбайнер Богоявленской машинно-тракторной станции, Донецкой области, Дмитрий Кобзарь дал четкую формулу хорошей работы комбайнера: первое—люби машину, второе—ухаживай за нею, третье—организуй работу. Но и он заявил, что это техническая сторона. А главное? Главное в том, что жить и работать весело.

Успех этот не случайный, 800 и даже 1000 га на один комбайн это не только дело случая, но и не предел. Среди собравшихся вчера комбайнеров есть и такие, что уже по несколько лет подряд выполняют ответственную норму выработки. Таковы знаменитый комбайнер Молосов, таковы Агеев, Яковлев, Колосков.

От общего движения не отстают и женщины-комбайнерки. Наоборот, они часто оказываются впереди. С заслуженной гордостью заявила со-

ветщица Евдокия Винник, что она, побавшись снотости, вызвала на соревнование своего учителя, старого комбайнера и «побила» его своей работой. Мало того, она «побила» всех мужчин-комбайнеров и вышла в своей Успенской машинно-тракторной станции на первое место.

Анна Киреевна Мофанова пошла дальше, она выработала на своем комбайне 606 гектаров и заняла первое место в Харьковском районе (Лозово-Черноморский край).

Комбайнер из Арменки тов. Мерджанян привнес особый поклон от своих товарищей колхозников товарищу Нагановичу.

— Ваши слова, ваш указание,—сказал тов. Марджанян,—помогли нам конкретной помощью в работе, и я передаю от наших колхозников вам и товарищу Сталину наше сердечное спасибо.

★

О баснословных заработках своих комбайнеров говорит мало и кратко, хотя все они подтверждают огромную роль своего порядка оплаты труда комбайнеров, установленную в нынешнем году правительством.

3000, 4000 и больше рублей, кроме хлеба, полученного натурой, кроме многочисленных премий,—это обычный заработок этих людей.

— За сколько недель,—спрашивает тов. Орджоникидзе комбайнер Налуста,—вы заработали 3200 рублей?

— За 30 рабочих дней,—ска-

жет спокойный ответ.

Комбайнеры много больше занимают другой вопрос. В своих успехах они теперь уверены. Все без исключения обещают в будущем году сделать больше, чем в нынешнем. Но как добиться, чтобы не только передовые комбайнеры, а все давали бы трудную, по крайней мере, норму выработки—вот вопрос, который всех их занимает. И все они берут на себя обязательство лично подготовить 5—10 своих товарищей и помочь им достигнуть передовых.

Обещания этих людей звучат весело и уверенно. Каждый называет свою диффу. Часто она меньше той, которую называл предыдущий оратор. Видно, что обещания хорошо взвешены и выполнены их строго проверено.

При бурных аплодисментах и многочисленных возгласах «ура» «Да здравствует вождь народа Сталин!», «Да здравствует глава нашего правительства товарищ Сталин!», «Да здравствует единственно правильный приветствия товарищ Сталину и Молотову. Соединение послало также приветствие завед. сельхозотделом НК ВКП(б) товарищу Яковлеву.

★

Когда после небольшой насыщенной яркими фактами речи народного комиссара земледелия товарища Чернова было объявлено, что слово предоставляется товарищу Сталину, зал загремел от радостной орации. Аплодисментам и крикам «ура», казалось, не будет конца. Долго дождались тишины тов. Сталин. Наконец тишина как будто наступила, но снова раздались возгласы: «Да здравствует наш Сталин!», «Родной Сталин, близкий, дорогой!» и слова о еще большей силой звучит ова-

С такой же силой и неостановимым воодушевлением совещание производит товарища Сталина после его получасовой речи.

Наш родной и любимый Киров не дождал от этих дней. Но память о Кирове, отдавшем свое самолюбие до последней капли крови делу торжества социализма неизгладима в сознании и в сердцах миллионов трудящихся. Его светлый образ вдохновляет и будет вдохновлять нас на завоевание новых побед на великую борьбу под знаменем Ленина-Сталина, за торжество дела коммунизма, дела пролетарской революции во всем мире.

Мы шлем тебе, родной наш учитель и друг, свой пламенный, большевистский привет, мы выражаем тебе горячую любовь и беспредельную преданность, которыми воодушевлены сотни тысяч ленинградских рабочих и работниц.

Мы даем тебе клятву жить и бороться как Киров.

Да здравствует наш родной, великий и любимый Сталин!

Ленинград, 1 декабря.

НАТУРОПЛАТА МТС ПОСТУПАЕТ МЕДЛЕННО

Машино-тракторная станция предъявила колхозам счета по натуроплате на 1120 тонн. На сегодняшний день колхозам заносят 466 тонн.

Только два колхоза: «Маяк», Семеновского сельсовета и «Вторая пятилетка», Калининского сельсовета, рассчитались с МТС.

Преступно медлит со своей натуроплатой колхоз «Обновленный труд». Работе крестьянского сельсовета, сдавший 86 центнеров

вместо 266, «Вожатый» Калининского сельсовета вместо 172 центнеров сдал 29.

Колхоз «Прибой» сдал 15 центнеров, а надо сдать 103 цент. Из этого колхоза больше мешка не поступило ни одного килограмма. Пред. колхоза Хазов саботирует сдачу натуроплаты.

Дорога теперь хорошая. Есть все условия в первой декаде декабря всем колхозам рассчитаться с машино-тракторной станцией.

ТРЕБУЕТСЯ ВМЕШАТЕЛЬСТВО ГОРЗО И ПРОКУРАТУРЫ

С весенним севом в колхозе имени Калинина дела шли не плохо. Но хуже получилось с сенокосной. Кулацкие поголовские распускания слухи:

«Пожня все потонули, едва-едва хватят корма для скота МТС».

Вместо того, чтобы дать отпор этой кулацкой агитации, в колхозе началась грабеж сенокосов. Косили неорганизованным порядком—кто где вдумает,

Особенно отличилась в краже кормов бригада № 2 (бригадир Смирнов, член правления). Смирнов для перевозки сена по дворам представлял колхозникам лошадей, сам тащил к себе все, что попадет.

Колхозники, занимаясь заготовкой кормов для своего личного скота, забыли об уборочной кампании. Дисциплина пала. На работу многие не выходили. Груды хлебных культур с 50 гектар лежат в поле. Льнообработка идет медленно. Постоянные бригады по обработке льна не созданы. Картошка во второй бригаде (с 4 га) так и остается невыкопанной. Свиной распухали до того, что они попадали в горюх на поле, забирались на гумна и там сбились хлеба.

На этом преступления не кончатся. На втором гумне было оставлено невянувшего льносемена пуда четыре, и теперь оно изчезло. Больше 4 гектаров клевера, оставленного на семена, совершенно не были скошены и ксервер потерял семена.

Восточка Серякова, муж которой будучи председателем был осужден за развал колхоза, проявляла неравнодушное отношение к работе. Ее свекровь, Серякова Аполлинария, кулачка, все время вела агитацию за срыв уборочной кампании. Серякова Аполлинария не имеет скота и пошла косить клевер для себя, рассуждая так:

— Возник накомшу, продам—и не надо работать в колхозе!

Строительство в колхозе приостановлено. Бригадир строительной бригады Василий Кряжский все время сидит дома.

Колхоз.

От редакции: Письмо секретаря тов. Ковалева сигнализирует о преступной деятельности руководителей колхоза им. Калинина, допустивших развал колхоза, кражу и разбазаривание кормов. Требуется вмешательство городского земельного управления и прокуратуры.

Сельская хроника

В Гаврильцевских колхозах

— Молодцы имени Горького приобрели пожарную машину стоимостью в 400 рублей.

— 45 тонн хлеба продали по операциям колхозов и около 3 тонн колхозникам.

— Конференция колхозников состоялась 5 декабря с вопросом о приобщении речи тов. Сталина на первом в истории совещании стахановцев в Гаврильцевских сельсоветах.

Библиотека в совхозе

Пять тысячи равнообразных книг имеет библиотека совхоза «Молотов». Печально читать книги 613 рабочих совхоза и специалистов.

По вечерам в библиотеке проводятся раб. художественных произведений.

С СОБРАНИЯ ПРОФАКТИВА

На ходу перестроить работу профсоюзов

Председатель Вологодского горпрофсовета тов. Хохлов, в начале своего доклада на собрании профактива Вологды, назвал это собрание «необычным». И это, пожалуй, правильно. Впервые профсоюзные организации города в докладе и прениях получили надлежащую оценку, как организации отстающие в выполнении своих боевых задач.

Собрание началось с опозданием на полчаса часа. Это как раз определяет «стиль» профессиональной работы за последнее время.

Товарищ Хохлов в своем докладе заявил, что профессиональные организации города в том числе и горпрофсовет оказался плохо подготовленными к организации стахановского движения. Профсоюзники не руководят этим замечательным движением, не проявляют должной заботы о материальном и бытовом обслуживании переходных рабочих-стахановцев.

В чем причина отставания профсоюзов? Она кроется прежде всего в том, что профсоюзное руководство не приняло своих новых задач в полной обстановке.

Выступления товарища Сталина

на выпуске академиков Красной армии, на приеме ватисонит, на Всесоюзном совещании стахановцев выдвинули перед профсоюзом величайшую задачу—займитесь о людях овладевших техникой.

Рост стахановского движения объясняет нас широко разъясняет рабочим историческое значение указаний вождя партии и народа тов. Сталина, но-большинством проводить эти указания в жизнь, развернуть саморитм наших недостатков, всемерно заботиться о стахановцах.

Товарищ Хохлов приводит ряд примеров безобразной работы фабзасткомов и их руководителей. — У нас много таких председателей фабзасткомов, которые без массы, без профактива, носят целью шло как утюжки, а толку от этого мало!

Председатель горкома горпродпятилетки тов. Фомин все время утверждает, что у него «все благополучно», а зайдет в коммунальные бани? Там рабочие работают без спецодежды, среди них нет никакой культурной и политической работы. В банях грязно. А Фомин на президиум горпрофсовета заявляет, что он бляхает.

В КОГТЯХ ЯПОНСКОГО ЗАХВАТЧИКА



Интая: — Довольно! Я согласен! Но только не пальше, чем ло сах пор! Рис. англ. окого худ. Лоу. (Иванниг Сталлард)

Итапо-абиссинский (латина)

ЛОНДОН. 2. По сообщениям из Абиссинии абиссинские войска заняли Амар близ султаната Оббия в итальянском Сомали.

На юго-западном фронте 20 тысяч абиссинцев из войск раса Доста задержали наступление итальянской механизированной колонны к северо-западу от Дозо.

Недостаток продовольствия в Италии и Германии

РИМ. 2. Недостаток продовольствия в Италии ощущается все острее. Введено новое ограничение употребления мяса в ресторанах и столовых. Газеты пропагандируют сокращение потребления даже таких продуктов, как хлеб.

ЛОНДОН. 2. По сообщению берлинского корреспондента «Ньюс

В официальных абиссинских кругах выражают опасения, что отход италийцев от Маказе представляет собой маневр с целью заманить абиссинцев в ловушку. Абиссинский военный министр посылает предостережения расу Сейму.

кроника», цены почти на все товары в Германии продолжают повышаться. Вчера впервые в Берлине образовались очереди не только за маслом, но и за яйцами. В ряде центров вспыхнули волнения на почве недостатка продовольствия. По словам корреспондента, партию масла пришлось отправить в Гамбург, чтобы успокоить рабочих.

ПЕРЕД ВМ СЪЕЗДОМ ФРАНЦУЗСКИ КОМПАНИИ

ПАРИЖ. 1 декабря. «Юманите» открывает статьи Тореа изданию по вопросам, стоящим на обсуждении предстоящего VIII съезда французской компартии, назначенного на 22—25 января 1936 г.

В порядке дня съезда:

1. Отчет ЦК (докладчик Камен).
2. Коммунистическая партия и народный фронт (докладчик Тореа).
3. В чем спасение французского сельского хозяйства (докладчик Рено Жан).
4. Будущее французской молодежи (докладчик Жак Дюкло).

5. Выборы руководящих органов партии.

В предовой статье, посвященной предстоящему съезду, тов. Тореа приводит итоги работы партии за последние годы. Он констатирует расширение политического влияния партии, ее численный рост,—число членов партии скоро достигнет 190 тыс. человек,—увеличение тиража «Юманите».

Тореа указывает, что успехи французской компартии, верной учению Ленина—Сталина, являются результатом активно проводимой политики единого фронта.

АВТОМОБИЛЬ НА АНТРАЦИТЕ

РОСТОВ. Четыре года работав. Прощаков над проблемой перевода двигателя с бензина на новый вид топлива—антрацит.

В лабораторных условиях первые успехи были достигнуты еще в прошлом году. Опытный газогенератор дал положительные результаты. В практических условиях этот же газогенератор был испытан на железнодорожном моторе.

На днях тов. Прощаков закончил установку газогенератора на полугорючине грузовике «ГАЗ-АА». На нем он приехал в редакцию газеты «Молот».

В ближайшие дни машина тов. Прощакова совершит пробег в Москву.

Новая книга Станиславского

Народный артист республики К. С. Станиславский закончил работу над своей новой книгой «Перенятия». Эта книга, написанная в форме дневника ученика театральной школы, подробно излагает положения знаменитой системы сценического искусства, созданной К. С. Станиславским.

Книга выйдет в начале осени будущего года на английском языке в издании Блэк-сейковского университета в Америке. После этого она будет издана на русском языке в Москве.

ПОДАРОК СТАХАНОВУ

ЯРОСЛАВЛЬ. 1. Работницы Ярославской швейной фабрики «Ворожде» послали Алексею Стаханову брезентовую куртку и рукавицы, шитые на втором агрегате, где началось стахановское движение.

Извещения

Сегодня, с 6 час. 31 мин. веч. передается радио-дека. Как научит произведение Ленина—«40 лет». Под редакцией Г. К. ВКП(б) слушателям радио-дека. Извещение первоисточника классиков марксизма-ленинизма. Приглашаются слушатели научные историки ВКП(б), партийные и комсомольские активы.

Завтра день партиями заочники. Все заочники с 9 час. утра работают при партиями Г. К. ВКП(б).

Культорп Г. К. ВКП(б).

Сегодня в 18 часов в горпрофсовете семинар пропагандистов сест профессорами. Тема: «Социализм и коммунизм».

Г. П. С.

а... публика, которая по его словам, ведет себя в банях некультурно.

Больше всего жалоб от трудящихся поступает по поводу работников общественного питания, между тем именно тов. Воронцов из общества не занимается проверкой этих жалоб, не проявляет заботы о людях.

Председатель завода кожевалов тов. Лунов заявляет, что у него пять профсоюзов, из них один стахановцев тов. Соколова. Но он заявляет, что председатель не руководит своими программами, поручений им не дает, работу их не проверяет. В сентябре завод кожевалов заслужил доклад профсоюзной о ее работе. Когда оказалось, что она работает плохо, то заводным вынес решение, в котором записал, что если Соколова не будет выполнять общественные программы, то ее исключат из членов союза. Вместо воспитания актива на заводе занимается его запугиванием.

Было бы ошибочно думать, что у нас везде плохо профпрофпятилетки. Прекрасно работает Никуличев на швейной фабрике, тов. Фомин на «Северном коммунаре» Они воспитывают хороших профпроф, которые сами идут за собой бригады, являясь положительными стахановцами.

Плохо работает у нас производственные совещания. На них

обсуждаются вопросы о «коллективном посещении театра» или какие-нибудь склоны (телеграф обществу), но на вопросы производств. Нам нужно сделать производственные совещания боевыми организациями борьбы за развитие стахановского движения, наладить техническую учебу и передачу опыта стахановцев.

Наши клубы все живут жизнью предприятий. Они не знают быта рабочего, не повышают его культуры. К примеру клуб КОР высылает несколько фотографий стахановцев и этим ограничился. Да и остальные клубы имени Первого мая, стреловед, медсантрест и другие не подумали о лучшем обслуживании культурных запросов стахановцев. Работу клубов нужно перестроить, потребовать от их руководителей, чтобы они знали каждого рабочего и его семью, организовали бы развлечения и учебу наших лучших людей.

— Нам необходимо, заканчивая доклад говорит тов. Хохлов, быстро перестроиться и исправить ошибки на ходу. Тот, кто не сможет двигаться в ногу с жизнью, должен быть брошен. Дальше плестись в хвосте нам никто не позволит.

В прениях по докладу товарища Хохлова выступило 15 профпрофактивов и стахановцев, которые резкой критикой подвергли ра-

боту горпрофсовета, горкомов, союзов и фабзасткомов.

Товарищ указывал на случаи саботажа стахановского движения. В частности Лунов с козловатой рассказывал, что технический руководитель завода тормозит работу стахановцев, заявляя, что при увеличении стахановцами выпуска продукции, на заводе нехватит сырья. Гудучин-стахановец тов. Стуцков, в бригаде которого люди дружат 20 тонн за смену вместо 11 тонн по норме, указывал, что несвоевременная подача вагонов мешает его бригаде еще больше увеличить темпы работы.

Собрание приняло резолюцию, в которой говорится о необходимости в основу всей работы профсоюзов положить речь товарищу Сталина. Необходимо организовать широкое обсуждение и изучение профессиональными массами этого исторического выступления любимого вождя, принять ряд практических мер, обеспечивающих дальнейшее молниеносное развертывание стахановского движения.

Необходимо решительно и побольше вмешаться за ликвидацию отставания профсоюзов от новых исторических задач, поставленных перед нами новым этапом развития социалистического соревнования, речью товарища Сталина.

Вл. Ситов, Ян. Дьяков.

ПЕРЕУЧЕТ ЧЛЕНОВ ОСОАВИАХИМА

Особенно „отличился“ Калугин

Реализуя решения шестого пленума Центрального совета Осоавиахима, Вологодская организация Осоавиахима проводит переучет своих членов, подготавливая к обмену временных удостоверений и билетов на единый членский **осоавиахимский билет**.

Уже закончили переучет 84 осоавиахимских организации с 7 тыс. членов. В большинстве организаций переучет сопровождается новым подъемом оборонной работы. В обществ вовлекаются новые члены, создаются военные кружки, повышается задоженность по членским взносам.

В организациях швейпрома, например, сейчас работают три кружка противозащитно-химической обороны и один кружок по подготовке ворощиловских стрелков. Изучают противозащитно-химическую оборону кружки холодильника, трикотажной артели, ветеринарного, педагогического и кооперативного техникумов.

Однако в целом по городской организации переучет проходит крайне медленно, особенно на „Северном коммунаре“ (председ. совета тов. Мор. тов.). Там из 516 членов прошли переучет только 120. Не лучше дело на овчинно-шубном заводе (пред. совета Гаврилова), в „Вологжанине“ (пред. Голубев), средней школе № 6 (пред. Соловьев), Молоком (пред. Бычков), телеграфе (пред. Шариков), пивзаводе, автозугостресте и мясоконтбинате. Во всех этих организациях к переучету отнеслись формально-бюрократически.

Особенно отличился тов. Калугин из сверхкрасы. Не вызвав на собрание членов Осоавиахима, он из 27 членов Осоавиахима 13 исключил заочно.

На днях свещание председателей осоавиахимских организаций обратилось к президиуму горсовета Осоавиахима с просьбой за крайне плохую работу по переучету членов отобрать знания от „Северного коммунара“ и передать его лучшей организации.

Д. Козарев.



Большой улов рыбы обещает рыбачкам богатые уловы зимой.
И. С. Ив. Любитель — рыбак старший бутылкой сохранил на воде. Б. И. Кузнецов за полуднем ловом рыбы у проустья на реке Вологод. Фото П. Сотникова.

Стаж новцам — книги на дом

Библиотека № 2 при клубе ремонтного завода переехала в лучшее помещение. Открыт читальный зал. Клуб выделил библиотеке 500 рублей на приобретение литературы. Библиотека, включившись в конкурс на лучшую постановку работы обслуживает книгой на дому 16 станочников ремонтного завода: в том числе товарищей Бахтиярова, Шевченко, Сергеева, Казариджко, Булычева и Сысоева.

Барышева —
зав. библиот. кой.

ВОЛОГОДСКИЙ ШИРПОТРЕБ В ТИФЛИСЕ

На 60 тысяч рублей тетрадей, блокнотов и записных книжек отправил в Тифлис артель „Красный полграфист“ в декабре.

Артель „Игрушечник“ получила на декабрь заказ на игрушки от Осетинского райпотребсоюза (Кабардино-Балкарская автономная область) и из Горьковского края. Это главным образом заказы на игрушки из папье-маше и деревянные, то арные. Общая сумма заказов — 60 тысяч рублей.

НА ЗВЕРОФЕРМЕ

Ныне впервые на зверофермской ферме колхоза „Сдвин“ появились „Ферлы“ — два приплода — трех детенышей: двух самцов и самку. Два львенка достигли зрелого возраста. Один львенок заболел и пал, чем всех больше был огорчен старик — заведующий зверофермой фермой Александр Николаевич Зуевский. Он рассказывает:

— Полтора месяца, точно ребенка, кормил львенка из бутылочки. Не выходил — заболел зверек и пал.

Сейчас на ферме — девять львов и енотов. Все выглядит прекрасно.

Осенью был такой случай: один из львов ночью вырвался из вольера и на свободе похозяйничал в нескольких куртах. На утро разбойничью лику поймали и водворили на ферму.

Н. Михайлов.

Драмкружки обмениваются опытом работы

Драмкружок клуба артезиосоюза (руководитель Н. С. Полянский) в ноябре выступил в клубе гостеприимства и в клубе „1 мая“. Кружок ставил пьесы Габсера „Великая сила“. Оба выступления проводились в порядке обмена опытом с другими клубными драмкружками Вологды.

Аллоскопы

30 аллоскопов (киноаппараты для деоптизации диапозитивов, напечатанных на киноленте) поступило из Ленинграда на базу Точмашбыта. Аллоскопы пользуются спросом в школах, детсадах и в жактах.



На снимке: Одна из лучших лыжниц Пединститута тов. Ануфриева обучает хождению на лыжах студентов, пришедших в институт осенью 1935 года.

СТРОИТЕЛЬСТВО ВОЛОГДЫ В 1936 ГОДУ

На этот вопрос в строительстве нам сообщают:

— Стройтрест в 1936 году будет вести надстройку третьего этажа швейной фабрики имени Клара Цеткин с капитальными работами в 500 тысяч рублей. Кроме того будет строятся две школы, бани около пристани с пропускной способностью в 100 человек, зональная станция, склады и контора фарфорообита, жилые дома для ремонтного завода и для рабочих горкомхоза и стройтреста.

На строительство всех этих объектов местного значения будет затрачено около 2,5 миллионов рублей.

Физкультура в сельской школе

С наступлением зима учителя Магжигинской начальной школы Осетинского сельсовета проводят уроки физкультуры на лыжах. Когда пожелает побольше снега, школа будет в дни отпусков устраивать лыжные вылазки на горы в Кириши-Углич.

Еще летом — ребята платились сельсовету в помощь общественной помощи школе пестрала горы для ребят. С первыми морозами школьники на чашах залыгу горки. Она скоро будет готова.

7 тысяч рублей экономии

В прошлом году станция Вологда-1 лед для ледников вывозила из реки. Ныне шесть с половиной тыс. кубометров льда будет заморожено механически на площадках станции. Это сэкономит 7 тыс. рублей экономии на гужевой силе.

В ГОРСОВЕТЕ

5 декабря президиум горсовета заслушал доклад о выполнении нац. плана избирательной кампании, горзарплата и горпункту. Кроме этого президиум заслушал доклад о выполнении нац. плана избирательной кампании.

Городской совет для оказания практической помощи сельсоветам в деле проверки выполнения отчетов избирателей и проведения отчетов перед избирателями — встал 11 человек из актива орготдела горсовета.

СЕГОДНЯ — ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ КО ФЕРЕНЦИЯ

Сегодня, в 6 часов вечера, в зале городского парт. состоит теоретическая конференция по вопросу изучения речи тов. Сталина на первом пленуме ЦК партии. В конференции участвуют секретари парткомов и парторганизаторов, политдепутаты партийного и комсомольского политпросвещения агитаторам и беседникам. Ответственные за сбор — секретари парткомов и парторганизаторов.

После собрания партийный и комсомольский актив.

Конференция проводит тов. Воронков.

Отдел культуры и пропаганды ленинизма горкома партии.

Занятие литкружка

Сегодня, в 7 часов вечера в редакции „Красный Север“ состоялось занятие литературного кружка. Доклад литературной консультации о стихах начинающихся поэтов. Чтение литературных произведений. Вход свободный.

ПРОИСШЕСТВИЯ

Пьяные хулиганы. Курсынты В. Я. Жаворонков и В. М. Кодраты, проходя вечером 30 ноября мимо Вологодского суда, увидели двух неизвестных в пьяном виде, бивших стекла в витрину Жаворонков и Кодраты задержали неизвестных и отвели их в дежурную комнату. Хулиганы оказались термоядерщиками дело И. И. Моноховым и Б. В. Комаровым, проживающими в 22 барке.

Кража из магазина. Днем, 30 ноября, заведующий магазином в Вологде В. Н. Нурев позвонил в стол потерпевшего 823 рубля, принадлежащими для ремонта помещения, и вышел из магазина. Заметив это, одна из рабочих подняла крышку стола, подняла деньги и скрылась. О краже было сразу же сообщено в утр. иск. сотрудники которого вскоре задержали вора В. Я. Нотенко, уроженца г. Харькова, судимого ранее за кражу. Нотенко проживал по Г. Распорядка т.к.п. в доме 37. В краже Нотенко совладал. При задержании у него обнаружены 44 рубля, остальные вор успел растратить.

Отв. редактор С. ПАВЛОВ

**СЕГОДНЯ
АРИСТОКРАТЫ**
Постановка заслуж. артиста
Республики
А. С. Ходырева.
Начало в 8 час. вечера

**Сегодня
художественный звуковой
фильм (вып. 1935 г.)
ЮНОСТЬ
МАКСИМА**
Начало сеансов: в 6, 8 и 10 час. веч.
Касса открыта: с 11 ч. утра до 1 ч. дня и с 4 час. вечера.

Принимается заказ на культизмы.
Читайте декабрьский репертуар в афише.

Вологодский горпот открывает
СВОБОДУ ПРОДАЖУ
населению гор. Вологды по своим
клубам **ДРОВ** в количестве 10.000
кубометров по цене 14 р. 09 коп.
одна кубометр.
Уплата денег и получение нарядов
6 лет производится в кассе
по адресу: Горпот — пош. № 9.
с 9 до 15 час. 30 мин. кроме
6, 14, 18, 24 и 30 числ.

Горпот.

**СЕГОДНЯ
звуковой художественный
фильм
Слава Мира**
Начало в 6, 8, 10 час. веч.

АНОНС: Гибель эскадры.
Грязовский Дом отдыха, расположенный около Грязовца, в первом квартале продает в продажу партию по 24 путевки для отдыха трудящихся.
Директор Дома отдыха К. КУШНИН.

Мастерская ИЗО
Тел. 3-81
Принимается заказ на изготовление: вывесок, знаков и живописно-художественных работ.
Мастерская открыта с 8 час. до 4 час. дня.
(Вход со двора поимкиныч.)
Зав. мастерской В. ТЮПИШЕВ.

Артель Венстел принимает
на изготовление сырье чернушное
любого размера:
Длина 2 метра, толщина 5-6 см.
Длина 1,8 метра, толщина 2,5 см.
Длина 1,5 метра, толщина 2 см.
Длина 1,2 метра, толщина 3 см.
мет. — 12 коп. штука.
Гаснет на месте. Все справки:
Вологда, по телефону № 4-58.

Отв. редактор — 192 Отд. секретарь и секторизм. — 3-45. Сектор культуры в быт. сельск. хоз., кооп. торговля и сектор гор. лавки — 1-35. Бюро расследования и контора надз. — 1-32. Ночной тел. редакции и газ. типография — 3-23.

**ЗАВТРА, в 6 час. вечера состоится
ОТКРЫТИЕ КАТКА „ДИНАМО“**
имени Межтинского
Каток работает с 10 час. утра до 12 час. ночи с перерывом на 3 часа с 15 до 18 часов.
Цена билетов: для взрослых 25 коп., для детей 10 коп.
В продаже имеются сезонные билеты стоимостью: для детей 3 рубля, для взрослых 10 руб., предъявляемых 2 руб.
Рекомендуем всем руководителям профсоюзных и физкультурных организаций приобрести предъявляемые сезонные билеты для входа на каток для учащихся и команд хожествов. Имеется выбор всевозможных коньков для коньков по цене 40 и 30 коп. в час.
Учащимся студентам ботинки с коньками предоставляются в 50 проц. скидки.
На открытии катка играет духовой оркестр, работает буфет, имеются пашки, шашлыки и лимон.
Динамо.

Учебный комбинат Совзоргучет объявляет прием заявлений
НА ВОСЬМИМЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ СЧЕТОВОДОВ
без отрыва от производства (занятия через день по 4 часа).
Принимается анкета в возрасте от 16 до 45 лет. Образование не ниже семиклассное. Занятия начинаются с 5 декабря. Проводятся испытания по русскому языку, математике, поллитратуре. Стоимость обучения 150 рублей (за весь курс) вносят командующие организации или сами поступающие.
Подъявлять документы: а) заявление по форме установленного, б) справку о социальном происхождении и положении, в) справку об образовании, г) о семье, д) паспорт и профилет, е) командировку (поступающим от организации).
Прислать заявлений с 2 часов ежедневно — Урицкого, 30, тел. 6-31. Дирекция.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
Вологда, ул. Урицкого, 2

ПОДПИШЕТЕСЬ НА ПОДПИСКУ
на 1936 г. на газеты и журналы.
Полнскую принимают в городские и сельские писемно-почтовые пункты, а также в сельские писемно-почтовые пункты, а также в сельские писемно-почтовые пункты.
ПРИМЕЧАНИЕ: полнскую на газеты „Правда“, „Известия“ и „Комсомольская правда“ принимают только через организации и согласно установленным лимитам.
Соединяется.

23 ноября пропала собака голубого цвета с белыми пятнами. Награда, продолговатое ушко, белое и перекрестное пятно. Сообщить Новогорьковской, д. 15, кв. 3 Шамшигу, Ивану Васильевичу. За укр. буду благодарен.

По набережной Свободы, в доме № 8, во вновь открытом магазине Всесоюзного виноградарства производится **ПРОДАЖА виноградарских и плодово-ягодных вин** в продажу и оптом и тут же имеется расценка нац. Ценом значительно снижены.